

Bulletin municipal

Au fil du temps

Année 2012

N° 1

Mairie de Jumeauville



Dans ce numéro

Dans ce numéro

Sommaire	2
Le mot du Maire	3
Résumé des Conseils Municipaux	4
Hommage à deux conseillers	5
La Vie de la Mairie	6 - 7 - 8
Etat Civil	9
Bon à Savoir	10 - 11
Citoyenneté	12
Agenda	13
La Vie du Village	14 - 15 - 16 - 17
Téléthon	18 - 19
Talent caché à Jumeauville	20 - 21
Poésie	22
Ecole Julien Cochin	23
Les Coordonnées des Sections de Jumeauville Loisirs	24
Compagnie d'Arc de Jumeauville	25
Les Arts Jumeauvillois - Atelier	26 - 27
Bibliothèque - Gymnastique	28 - 29
Fêtes et Animations	30 - 31
Jumeauville, d'Hier à Aujourd'hui - Jumo Danse Orientale	32 - 33
Jumo Judo - Jumo Rando	34 - 35
Matinées d'Eveil - Tempo	36 - 37
Tennis - Section VTT	38 - 39
Les Professionnels de Jumeauville	40 - 41
Numéros utiles	42 - 43

Le mot du Maire

Je commencerai, comme la coutume nous y invite, à vous présenter **mes vœux les plus sincères de bonne santé, d'épanouissement personnel**, pour vous-même, vos familles et tous ceux qui vous sont chers.

J'y ajoute volontiers mes vœux de réussite dans vos activités et vos projets.



Chaque année voit son lot de joies et de peines. La peine réside essentiellement dans la disparition des êtres chers et malheureusement, Jumeauville a perdu, en 2011, deux Conseillers Municipaux de notre village. Un hommage leur est rendu dans ce bulletin municipal.

Mais, au fil de l'année, ce sont aussi des joies. Celles que nous procurent les jeunes générations et particulièrement les enfants qui fondent, avec leurs enseignants, l'âme de ce village. Comment ne pas exprimer notre reconnaissance aux associations sportives et culturelles de **Jumeauville, fières de leurs 14 sections, de leurs 290 adhérents, ainsi que l'ensemble des bénévoles** qui font que Jumeauville demeure une commune dynamique et chaleureuse.

L'aube d'une année nouvelle est généralement l'occasion pour chacun, de tirer un bilan de ce qui a été réalisé et de tracer des perspectives de ce qui reste à accomplir.

A été réalisé en 2011 :

- **L'adhésion de Jumeauville à la communauté d'agglomération de Mantes en Yvelines (CAMY), effective depuis le 1 janvier,**
- **L'approbation du Plan Local d'Urbanisme par le Conseil Municipal (P.L.U),**
- **La réfection de la voirie rue d'Hargeville, clos des Vergers, rue Pichelou et impasse des Cours, dans le cadre du programme triennal.**

Pour tous ces accomplissements importants qui n'auraient pu être possible sans l'implication du Conseil Municipal et de ses agents, je les remercie.

Les perspectives pour 2012-2013 sont d'ores et déjà inscrites sur notre feuille de route :

- La fin du programme triennal, un autre programme du même type pourra être envisagé,
- **La restauration du lavoir, financée par le conseil général ainsi que probablement l'attribution d'une subvention exceptionnelle de la réserve parlementaire,**
- **La poursuite du contrat rural concernant principalement l'agrandissement de l'école communale et le réaménagement de la Mairie. Aujourd'hui ce projet est toujours en concertation avec les architectes,**
- La sécurité routière, concernant la vitesse et le stationnement,
- **Et bien évidemment l'entretien et l'embellissement de notre village, qui reste notre préoccupation constante.**

Ces projets d'envergure sont la résultante de notre volonté, notre désir, notre ténacité à faire de Jumeauville, une commune où il fait bon vivre, où « qualité de vie » rime avec « vivre ensemble ».

Je forme des vœux pour que vous vous sentiez bien dans cette commune et que cette nouvelle année soit pour vous l'occasion d'y vivre de bonnes et de belles choses.

Bonne et heureuse année 2012 !

Le Maire, Jean-Claude LANGLOIS

Résumé des Conseils Municipaux

Lors des Conseils Municipaux du 26 juillet, 11 octobre et 13 décembre, les membres

- ont rendu hommage aux deux Conseillers décédés, Madame Jamet et Monsieur Galerne ainsi qu' à Audrey, fille de Monsieur Mazubert.
- ont modifié une annexe du budget, suite à une erreur d'impression
- ont autorisé Monsieur le Maire à engager deux personnels (dont un surveillant de cantine) par l'intermédiaire de Contrats aidés subventionnés par le Conseil Général et à prolonger celui de l'agent administratif (en remplacement d'un contrat aidé qui a pris fin en août)
- ont institué la taxe d'aménagement au taux de 3% (ancienne T.L.E)
- ont accordé une prime de fin d'année au personnel communal
- ont modifié et adopté les nouveaux tarifs communaux qui sont entrés en vigueur au 1^o janvier 2012, à savoir:

Salle polyvalente	400 € / 2 j et 450 € / 3j 800 € de caution et 100 € ménage
Cimetière	Caveau 30 ans 200 € et 50 ans 350 € Columbarium 30 ans 860 € Cavurne 30 ans 100 € et 50 ans 175 €
<i>Tous les tarifs du cimetière sont doublés pour les extra muros</i>	
Cantine scolaire	Repas 3,80 €
Garderie municipale	Occasionnel 4 € la présence Forfait mensuel matin <u>ou</u> soir 50 € matin <u>et</u> soir 80 €

- ont autorisé Monsieur le Maire à signer la nouvelle convention avec le Relais Assistantes Maternelles de Mézières
- se sont occupés d'achever les travaux prévus au Contrat triennal
- ont retenu le bureau d'architecture en charge de la réalisation du nouveau contrat rural qui va concerner notamment l'école et a commencé à négocier les différents projets
- ont désigné leurs délégués auprès des différentes commissions de la CAMY
- ont redistribué les responsabilités de certains Conseillers en remplacement des Conseillers disparus

Hommage à deux conseillers

Marie-France JAMET et Emile GALERNE, deux conseillers municipaux nous ont quittés au mois de septembre. Monsieur LANGLOIS, Maire de la commune, a tenu à leur rendre un hommage.

Marie-France, **quelques temps après ton arrivée à Jumeauville, tu t'es investie dans la vie associative, d'abord à Fêtes et Animations lors des soirées « Belote », à la brocante ou en femme d'affaires dans une pièce de théâtre au profit du Téléthon. Ensuite, tu t'es inscrite à l'Atelier et tu as enchaîné en devenant Conseillère Municipale en 2008.**

J'ai toujours pu compter sur toi pour tes bons conseils, tes motivations et surtout pour me « booster » dans les mauvais moments. Toujours présente dans les grands événements locaux, tu faisais partie de l'équipe de rédaction du bulletin municipal. Marie-France, tu étais une femme de bien et de cœur à tous les sens du terme. Femme de cœur, d'abord, au sens du courage dont tu as fait preuve pendant ces années où la maladie ne t'a pas lâchée. Femme de cœur, également pour ton dévouement pour les autres.

Quand tu es venue à la dernière réunion du Conseil Municipal le 17 juin, tu as pris ta **place habituelle, tu m'as souri et tu m'as dit : « ça va »**. Dorénavant, cette place restera vide.

C'est cette femme de conviction, d'amitié et de simplicité que nous venons de perdre. Marcel, mon ami et vous ses enfants et petits enfants, sachez que j'ai beaucoup de respect et une très grande estime pour Marie-France.

Emile, nous nous connaissons depuis si longtemps, tu as rejoint, toi aussi le Conseil **Municipal en 2008 et tu as été l'un de mes mentors au cours de ces trois dernières années.**

Emile, tu disais que ta commission préférée était le C.C.A.S ; tu allais souhaiter les anniversaires de nos aînés avec une bouteille ou des fleurs et là, avec eux, tu parlais du bon vieux temps et tu refaisais le monde. Tu savais glaner ici ou là des photos, **des anecdotes pour la section d' Hier à Aujourd'hui.**

Tu étais toujours le premier à t'investir pour pouvoir gâter les enfants de Jumeauville lors des diverses manifestations.

Nous avons fait ensemble tant de choses et voilà que tu nous quittes aussi.

Nous avons partagé dans les travaux quotidiens, tant de projets et d'espoir pour demain. Dans les moments difficiles, tu étais toujours là, je t'en remercie et tu me disais : « Laisse, ça va le faire ».

C'est cet homme de conviction, d'amitié et de simplicité que nous venons de perdre et c'est sans doute la première fois, le jour de ses obsèques, qu' Emile nous aura rassemblés sans sa bonne humeur qu'il savait si bien communiquer aux autres.

A toi Denise, à vous ses enfants et petits enfants, sachez que je conserverai d'Emile, le souvenir d'un homme bon et généreux pour qui j'avais une sincère affection.

La vie de la Mairie

La vie de la Mairie

Programme Triennal 2009 - 2010 -2011

Le programme triennal, financé par le Conseil Général, à hauteur de 70% a permis de réaliser les travaux annoncés, à savoir :

- remise en état des trottoirs au clos des Vergers ainsi que la partie de la **rue d'Hargeville qui borde le clos des Vergers.**
- Réfection de la chaussée en haut de la rue Pichelou et création de trottoirs
- **Aménagement de l'espace en bas de la rue Pichelou de manière à faciliter le stationnement.**
- **Réfection de deux tronçons de la route d'Hargeville (depuis le Trou Rouge jusqu'au Noyer Galant).**
- **Réfection de la chaussée dans l'impasse des Cours.**

Contrat Rural

Ce contrat concerne principalement l'école et le réaménagement de la Mairie ; les projets sont toujours en discussion avec les architectes.

Climatisation

Le financement étant obtenu, l'installation de la climatisation dans la salle des fêtes est prévue pour le premier trimestre 2012.

SIVOM

Le terrain pour la construction de la station d'épuration a été acquis par le SIVOM sur le territoire de Boinville-en-Mantois, dans la vallée du ru de Senneville.

Modalité de paiement de la cantine et de la garderie sur Internet

Bientôt la DGFI P va mettre à disposition de la commune une page internet de paiement. Les parents auront donc la possibilité de payer en ligne leurs factures de cantine et de garderie.

La caisse des écoles

Cette année, le spectacle a eu lieu le jeudi 15 décembre après le repas de Noël. A cette occasion, les enfants nous ont interprété une chanson (*une vidéo sera prochainement à disposition sur le site de la Mairie*).

Le samedi 17 décembre, la calèche du Père-Noël a fait la traversée du village pour finir à la salle des fêtes afin de distribuer les cadeaux de Noël aux enfants scolarisés dans le village.

La vie de la Mairie

Le CCAS

Le lundi 19 décembre, Monsieur le Maire, les membres du CCAS et du Conseil Municipal ont rendu visite aux Jumeauvillois de plus de 70 ans pour la remise du colis de Noël. **Celui-ci était composé d'un bloc de foie gras de canard, cassoulet au confit de canard, terrine du Limousin aux cèpes, mousseline de saumon à l'aneth, tuiles fines au chocolat au lait, confit d'oignon au jus de truffe, une bouteille de vin Bergerac Blanc Moelleux, une bouteille de vin Bergerac Rouge et un paquet de pâte de fruits de la Ferme du Logis.**

Cette année, seulement une personne a fait la demande de l'allocation d'énergie. N'hésitez pas à demander les renseignements en Mairie afin de connaître les critères pour en bénéficier.

Une place de cinéma a été offerte aux Jumeauvillois de moins de 21 ans. **Chaque jeune peut venir s'inscrire en Mairie, s'il n'en bénéficie pas.**

Deux personnes supplémentaires ont fait une demande pour une téléassistance. Les membres du CCAS souhaitent rappeler aux Jumeauvillois que pour bénéficier des tarifs préférentiels de la Mairie, le dossier doit impérativement être traité par la Mairie. Cette année, le repas des anciens aura lieu le samedi 24 mars.

La CAMY

L'entrée à la CAMY est effective depuis le 1er janvier 2012. Néanmoins, les actions vont se mettre en place progressivement.

Les délégués à la CAMY sont :

Conseil Communautaire : Titulaire : J.C. LANGLOIS - M. PIOT - P. CHABRI LLAT

Suppléant : F. MURET - F. MASSY - N. CABANI LLAS

- Politique de la Ville : M. PIOT - B. COCHIN
- Finances : J.C. LANGLOIS - S. ANGOULVENT
- Développement durable : M. LECOQ - F. MASSY
- Enseignement Supérieur : N. CABANI LLAS - S. BENOIT
- **Aménagement de l'espace communautaire : F. MASSY - P. CHABRI LLAT**
- **Equilibre social de l'habitat : F. MURET - J.F. SECO**
- Equipement : M. LECOQ - B. QUI NET
- Culture : F. MASSY - N. CABANI LLAS
- Eau, Assainissement : J.C. LANGLOIS - M LECOQ
- Déplacements : M. PIOT - S. BENOIT
- Sports : S. MAZUBERT - S. ANGOULVENT
- **Commission locale d'évaluation des charges transférées : J.C. LANGLOIS - M. LECOQ**

Les Jumeauvillois vont pouvoir profiter de différents avantages dont la liste fera l'objet d'un flash info.

La vie de la Mairie

Le Plan Local d'Urbanisme

Le dossier de PLU a été approuvé par le Conseil Municipal le 17 juin 2011, le document était opposable depuis le 5 août 2011 ce qui signifie que depuis cette date le PLU est consultable par toute personne et que les occupations du sol sont délivrées au vu du respect des dispositions réglementaires du PLU.

Le contrôle de légalité exercé par le Préfet devait intervenir au plus tard 2 mois après l'approbation par le conseil, soit pour la commune de Jumeauville au 17 août.

Le délai étant passé, il convient de considérer que le dossier n'appelle aucune observation au titre du contrôle de légalité.

Le P.L.U est désormais consultable en Mairie et sur le site internet.

Employés communaux

Depuis la rentrée scolaire, Elisabeth LINTI LHAC a été recrutée pour le remplacement d'Elisabeth LAVRARD en renouvellement d'un contrat aidé.

La surveillance de la cantine le mardi et le vendredi est désormais assurée par Isabelle SCHMITT.

Le contrat d'Alexandra GOULARD prendra fin le 28 février prochain.

Sophie BERAUD a été embauchée par le biais du Contrat Aidé subventionné par le Conseil Général. Elle assurera les petits travaux administratifs et les permanences.

Le Contrat Aidé de Cédric DOUAY se terminant le 31 mars prochain, ce dernier sera nommé fonctionnaire stagiaire de la Fonction Publique Territoriale pour une **durée d'un an.**

Tarifs communaux

Les nouveaux tarifs sont désormais applicables depuis le 1er janvier.

Location de la Salle Polyvalente : **400€ pour 2 jours et 450€ pour 3 jours**

Cantine : **3,80€ le repas**

Garderie : **Occasionnelle : 4€ la présence.**

Mensuelle forfaitaire : Matin ou soir : 50€. Matin et Soir : 80€.

Fontaines au cimetière

Pour l'embellissement du cimetière et l'agrément de tous, le point d'eau a été remplacé par deux fontaines : une dans l'ancien et une dans le nouveau cimetière.

Etat civil

Nous souhaitons féliciter chaleureusement les heureux parents de nos nouveaux Jumeauvillois à qui nous souhaitons la bienvenue.



Angeline VAN DE BUERIE	le 22 juillet
Rên WOUAQUET-LARSONNEUR	le 21 septembre
Margaux FAUVEL	le 19 octobre
Evan JAMAR	le 24 novembre
Louna PERON JUGANT	le 14 décembre
Emma PERON JUGANT	le 14 décembre

Ils se sont dits « OUI »

Mélanie FERREIRA et Bastien BURGUES,
le 17 septembre

Sandrine PIOT et Florent GUENEAU
le 24 septembre



Ils nous ont quittés

Audrey MAZUBERT	le 20 juillet
Roger WAGNER	le 23 juillet
Marie-France JAMET	le 22 septembre
Emile GALERNE	le 26 septembre
Didier AVRIL	le 26 décembre



Bon à Savoir

La Mairie a contacté la société BOUYGUES, car certains abonnés se plaignent d'une mauvaise réception. Apparemment, selon BOUYGUES, il n'y a aucun problème sur le réseau ; il appartient donc aux abonnés de faire une réclamation qui sera traitée et sera suivie de test.



La démarche à suivre est la suivante :

Tous les abonnés BOUYGUES ayant un problème doivent :

- soit appeler directement au 614 'portable' ou au 1064 'fixe' afin de vérifier directement
- soit faire un courrier en indiquant le n° de portable à :

BOUYGUES TELECOM - Service Clients CBT - 60436 NOAILLES

Nous invitons les Jumeauvillois confrontés à ce problème à se faire connaître en Mairie afin qu'une lettre de réclamation générale puisse être envoyée.



Le 1° janvier 2012, les candidats à la nationalité française, par voie de naturalisation ou en raison de leur mariage avec un(e) Français (e) doivent obligatoirement présenter un document certifiant leur niveau de langue française.

Il leur revient désormais d'apporter cette preuve.

Pour prouver son niveau de langue, le candidat doit fournir, au choix, un diplôme ou une attestation :

- un diplôme français de niveau supérieur ou égal au brevet des collèges, **délivré en France ou à l'étranger ou le diplôme d'études en langue française (DELF) de niveau B1 ***
- une attestation :
 - Délivrée par un organisme doté du label « Français Langue d'Intégration » FLI),
 - Délivrée par un organisme agréé par le ministère de l'intérieur, de l'outre-mer, des collectivités territoriales et e l'immigration (le centre international d'études pédagogiques, la chambre de commerce et d'industrie de Paris, l'université de Cambridge ou l'Education testing Service).

** le niveau B1 correspond à celui d'un élève en fin de scolarité obligatoire apte à « écouter », « prendre part à une conversation », « s'exprimer oralement en continu.*

Contact utiles :

Le Secrétariat général à l'immigration et à l'intégration :

www.immigration.gouv.fr

Le Centre international d'études pédagogique

www.ciep.fr

Pour plus d'informations, voir sur le site de la Mairie

Bon à Savoir

Bon à Savoir



Le service « Tamy en Yvelines » est un service de transport collectif à la demande. Le service Tamy permet de répondre aux besoins de déplacements en heures creuses de certaines communes. Tamy est géré par FlexCité pour le compte de la

Camy (Communauté d'Agglomération de Mantes en Yvelines). Les bénéficiaires du service sont les habitants des communes adhérentes à la CAMY.

Le service permet des déplacements vers les destinations suivantes : Bonnières sur Seine, Buchelay, Freneuse, Limay, Mantes-la-Jolie, Mantes-la-Ville, Magnanville et Moisson.

Le prix d'un trajet est celui d'un ticket de bus, soit 1,90€.

Le centre de réservation est ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 18h00 (sauf les jours fériés).

Pour plus d'informations : N° Azur 0 810 110 610 ou tamy@camy-info.fr

Ce service va être mis en place dans les prochains mois.



Renouvellent leurs conseils de prudence pour préserver la sécurité des personnes exerçant des activités à **proximité des lignes électriques. Il ne faut pas s'ap-**

procher de trop près d'une ligne électrique. Il ne faut pas non plus approcher un objet, quel qu'il soit, trop près d'une ligne.

Cette nouvelle campagne de prévention s'appuie sur une mascotte Wattson, qui rappelle au public les conseils suivants:

- **Eviter de s'approcher des lignes électriques et rester vigilant à leur approche.**
- Ne jamais tenter de récupérer un objet accroché à une ligne.
- Manipuler les tuyaux et cannes à pêche en position horizontale et loin des lignes.
- **Ne pas manœuvrer seul sous des lignes avec des engins de grande hauteur.**

Pour plus d'informations consulter le site www.sousleslignes-prudence.fr



A compter du 23 décembre 2011, l'accueil du public ne sera plus effectué au siège de la CNAV, 110 av de Flandre Paris 19ème.

Pour informer et orienter au mieux les assurés, l'Assurance Retraite met en place :

- - Un numéro unique ! Le 3960 accessible de 8h à 17h du lundi au vendredi
- - Un site internet : www.lassuranceretraite.fr

Citoyenneté

Citoyenneté



Nous vous rappelons que les jeunes doivent se faire recenser **en Mairie dès l'âge de 16 ans.**

La Mairie délivre un papier obligatoire pour le permis de conduire et les diplômes (Bac...)



Nous vous rappelons que chaque propriétaire se doit de **procéder à l'élagage de ses haies et au nettoyage** de terrains laissés en friche.



Pour le respect de chacun, nous rappelons aux propriétaires **de chiens qu'ils doivent ramasser les déjections aussi** bien sur les trottoirs que dans les espaces verts.



Nuisances sonores

Rappel des horaires autorisés pour les travaux de jardinage ou de bricolage.

Les jours ouvrables : 8h30 à 12h00 et 14h30 à 19h30

Les samedis : 9h00 à 12h00 et 15h00 à 19h00

Les dimanches et jours fériés : 10h00 à 12h00



Règles de savoir vivre

Nous attirons l'attention sur nos « amis les chasseurs » afin qu'ils respectent la **quiétude des Jumeauvillois.**

Le village n'est pas une réserve de chasse.



Limitation de vitesse

Nous rappelons à tous les conducteurs que la limitation de vitesse dans tout le village ne doit pas excéder 45 Km/heure.



Agenda

Samedi 24 mars

12h00

Repas des Anciens

Dimanche 25 mars

Randonnée « De Clichy aux Buttes-Chaumont »

Dimanche 22/04

Election Présidentielle
1er tour

Dimanche
29/04

Brocante de
Jumeauville

Dimanche 06/05

Election Présidentielle
2nd Tour

Samedi 02/06

Gala
Danse Orientale

Samedi 09 et
dimanche 10/06

Randonnée au
Mont Saint-Michel

Dimanche 10/06

Election
Législative
1er tour

Dimanche 10/06

Barbecue
Tennis/Vtt

Samedi 16/06

Repas et soirée
dansante de la
Compagnie d'Arc de
Jumeauville

Dimanche 17/06

Election Législative
2nd tour

La vie du village

La vie du village

Soirée du 13 juillet

180 à 200 personnes se sont retrouvées pour une soirée fort sympathique. La fraîcheur extérieure a été vite oubliée après quelques danses et de belles chorégraphies enchaînées spontanément par les ados et jeunes du village.



Commémoration du 11 novembre



Plus d'une trentaine d'enfants, encadrés de leurs instituteurs, sont venus assister à la commémoration au Monument aux Morts avec, la FNACA, l'U.N.C



de Maule, les membres du Conseil Municipal et bon nombre de Jumeauvillois.

La vie du village

La vie du village

Cross du Collège de la Mauldre



Certains enfants de Jumeauville se sont illustrés au cross du collège le vendredi 21 octobre.

Gabin LINTILHAC (10ème)
Marceau HUSSENET
(10ème)

Kelly FIRMINE (9ème)
Lucas BENOIT (7ème)

ont eu l'honneur de monter sur le podium.

N'oublions pas tous les autres élèves qui ont participé et terminé honorablement cette épreuve, notamment pour Sullivan GUSTARIMAC qui est arrivé 13ème.



Nous sommes désolés de ne pouvoir mettre une photo de Kelly arrivée 9ème. Suite à un oubli des **organisateur**s cette dernière n'a pas été appelée sur le podium.

La vie du village

La vie du village

Jeudi 15 décembre : Repas et Spectacle de Noël

Tous les enfants de l'école ont pu apprécier leur repas de Noël. Leur menu était composé d'un marbré de surimi sauce cocktail, puis un petit médaillon de pintade, sauce spéculos et ses pommes croustillantes et pour terminer délices au chocolat, clémentines et Père-Noël en chocolat.



A 15 heures, les enfants ont pu assister au spectacle intitulé « Voyage » proposé par Bibi et Bigoudi. Cette comédie burlesque alliait magie humoristique et animatrice, musique et chansons.



La vie du village

La vie du village

Samedi 17 décembre : Le Père-Noël à Jumeauville

Le Père-Noël a arpenté les rues de Jumeauville dans une calèche, en passant par **la Grande Rue, la rue des Rosiers, la rue d' Hargeville, le clos des Vergers** pour finir à la salle des fêtes.

Là oh surprise ! des cadeaux attendaient les enfants. Après la distribution des cadeaux, un goûter leur a été proposé : chocolat chaud, crêpes et vin chaud qui ont pu ravir petits et grands.

Des petits sacs de bonbons ont été offerts par Fêtes et Animations.

Une vidéo sera prochainement à disposition sur le site de la Mairie.





Compte-**rendu d'un weed**-end pas comme les autres à Jumeauville :

vendredi 2 décembre à 19h30 : la **salle des fêtes commence à se remplir**. Nous sommes venus en nombre applaudir les « saltimbanques jumeauvillois », et nous **avons bien fait, c'est un régal** : trois saynètes aussi réussies les unes que les autres. Fin de soirée avec une petite crêpe.



Pendant que le village dort, quelques irréductibles Jumeauvillois nous préparent un pain délicieux pour le petit déjeuner.



Samedi 3 décembre, **dès le matin c'est la distribution du pain dans le village**.

Le midi, environ 80 personnes se réunissent pour déguster une choucroute.

Courant de l'après-midi, pendant que les grands continuent à discuter dans la salle, les petits viennent assister à la projection de « Moi, moche et méchant ».

Gru va-t-il voler la Lune ? **Suspense ... dans tous les cas, il nous a bien fait rire !**



17h00 : c'est l'heure du goûter, hummmm... les petits pâtisseries en herbe nous ont préparé des tartes aux pommes, on en redemande !



A 19h00, ce sont nos acteurs qui reviennent, avec encore plus de spectateurs : ceux qui ne pouvaient pas être là vendredi et ceux qui voulaient revoir les pièces. Cette fois-ci nous terminons la soirée avec une soupe à l'oignon.

Dimanche 4 décembre, pour les courageux, (et ils étaient nombreux) c'était petit déjeuner et randonnée très sympathique mais un peu mouillée autour de Jumeauville.

Et enfin pour clore le tout, nous avons assisté à une belle démonstration de danse orientale. Tout ce programme, sans oublier les ventes de livres à la bibliothèque et la tombola pour remporter un tableau représentant l'Eglise du village.



Quel week-end ! Merci encore à tous les organisateurs pour le travail accompli, et merci à tous d'être venus nombreux, ce qui nous a permis, au final de faire un chèque de 4250€ à l'AFM !

Talent caché à Jumeauville

*Nous mettons en avant dans ce bulletin, le talent de deux jumeauvillois. Nous sommes persuadés que d'autres talents existent à Jumeauville. N'hésitez pas à nous contacter pour pouvoir publier votre passion.
Merci d'envoyer un mail à mairie.jumeauville@wanadoo.fr*



Kelly FIRMIN

Vice championne de France équipe en gymnastique artistique féminine



Résultats Equipe :

Championnat Zone Ile de France : 2^{ème}

Pour la 2^{ème} fois de sa jeune carrière, Kelly est qualifiée avec son équipe pour les **Championnats de France** par équipe

Elle a représenté les couleurs de L'Alliance Gymnique des Yvelines le 4/5 juin 2011 à Cholet.

Résultats Championnats de France :

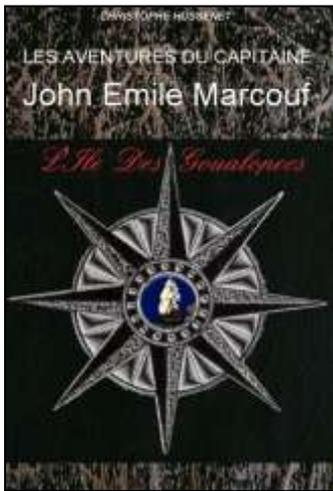
Vices Championnes de France 2011!!!!

C'est une très belle performance pour cette équipe qui a réalisé une très belle compétition.



Talent caché à Jumeauville

Christophe HUSSENET a depuis longtemps aimé inventer des histoires et particulièrement celles de pirates. Son premier public fut tout d'abord ses enfants, l'entourage familial puis amical. Devant l'engouement de ces petits yeux grands ouverts, il se décida à coucher sur papier ses aventures imaginaires.



Son premier livre intitulé « **L'Île des Goualopecs** », dont le héros principal se nomme John Emile Marcouf est paru en décembre 2010 et fut dédié en juin, à la Bibliothèque de Jumeauville.

Fort de ce premier succès, la saga, ne s'arrête donc pas là : après le Tome 1 « **L'Île des Goualopecs** », le capitaine John Emile Marcouf est de retour dans une nouvelle aventure : « **Le Flacon de Cristal** »

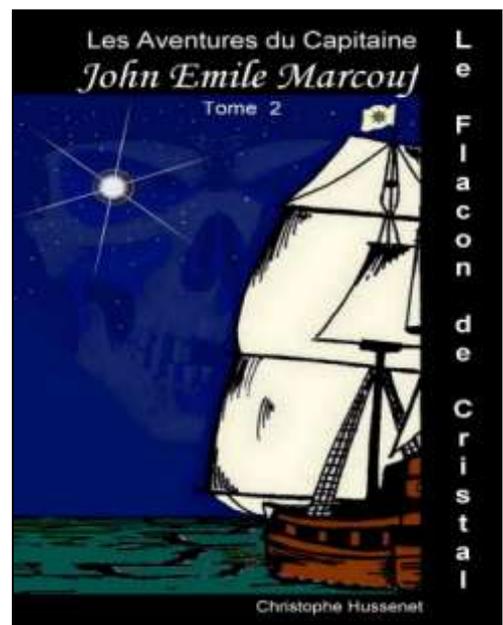
Ce Tome 2 vous emmènera tout au long de 200 pages palpitantes et illustrées, dans un plus grand format.

Des pièges, des complots, des ennemis invisibles, des enlèvements, des rencontres de personnages troubles et inquiétants seront les obstacles que vous franchirez avec nos héros, si toutefois vous avez le courage de les accompagner jusqu'au bout de leur nouvelle mission.

Lancé comme sur un jeu de piste et guidé seulement par quelques mots griffonnés sur un papier, le parcours qui vous attend sera couvert d'embûches, le danger permanent, les lieux seront sordides et terriblement **lugubres, j'en tremble déjà...** Mais je ne vous en dirai pas plus...

A vous de décider !

La sortie du Tome 2 est prévue pour le printemps prochain,
La Bibliothèque vous informera sur son site de sa date de sortie et tiendra à votre disposition quelques exemplaires.



Vous pourrez vous le procurer également en le commandant sur internet :
www.thebookedition.com

Poésie

Poésie

En passant dans ce joli village sinueux
Montrant perché un énigmatique seau bleu,
Instrument pathétique d'un travail minutieux,
Laisant planer sa peine sur un ton douloureux
Et divaguer son esprit confusionneux

Maman cherche ses mots pour expliquer
À son enfant la beauté de la vie, malgré sa fragilité
Reconnue et qui est de plus soumise à la férocité
Implacable d'un ennemi imprévisible dont l'avidité
Est aussi insatiable que sa sournoise cruauté.

Faisant taire les raisons de sa colère,
Ressentant alors une immense misère,
Aussitôt en sanglots profonds elle éclate,
Nouvel ouragan de sentiments mêlés,
Confie sa désespérance éplorée
Et étonne son enfant soudain écarlate.

F. Massy

Ecole Julien Cochin

Ludovic Duchateau
3 rue des Pâquerettes
78580 Jumeauville

Le 3 janvier 2012

Cher Xavier

Et voilà, c'est la rentrée après des vacances qu'on n'a pas du passer. Je t'envoie tous mes voeux pour cette nouvelle année, j'espère que la quatrième se passe bien.

Je suis toujours dans la classe du directeur. Il y a toujours 3 classes. Il y a une classe de maternelle à 28 et le mardi, la maîtresse est remplacée par un maître. Il y a aussi un CP CE1 avec 24 élèves et dans ma classe on est 22, c'est bien: on n'est pas trop nombreux. À la cantine, ils sont plus nombreux que l'an dernier, avec une nouvelle surveillante de cantine, on est nombreux aussi à la garderie. C'est le maître qui nous fait les cours d'anglais: 2 fois par semaine. Il fait aussi anglais aux CP et aux CE1. pendant ce temps-là, la maîtresse nous fait faire de la poésie et aussi elle nous enseigne l'instruction civique. Quand les profs sont absents, ils ne sont plus remplacés. Alors soit on reste chez soi, soit on fait garderie. Comme maman ne travaille pas, j'ai pas classe, c'est cool.

L'an dernier on a eu le repas de Noël (c'était bon), puis il y a eu le spectacle et la calèche: comme l'année précédente.

On fera du golf courant mars et on ira peut être au golf de Guerville. On doit aussi aller au musée, mais le maître ne sait pas encore quand.

À l'ascension, on fera le pont (c'est cool) mais on devra travailler un mercredi (c'est pas cool).

Je ne fais plus de soutien car je n'en ai plus besoin (comme ça: je me lève plus tard)

Je te laisse car c'est la fin de la page.

Ton pote

Ludo

Jumeauville Loisirs

<p>Archers Jumeauvillois Laurent CABARET 06 76 01 09 78 archers.jumeauville@orange.fr</p>	<p>Jumo Danse Orientale Séverine GALERNE 06 78 30 20 40 jumodanseorientale@yahoo.fr</p>
<p>Arts Jumeauvillois Bernard TONIN 01 30 93 97 33</p>	<p>Jumo Judo Fabrice LESEI GNEUR 06 80 88 29 34 fabriceleseigneur@wanadoo.fr</p>
<p>Atelier Edith LANDRY 01 30 99 85 24 latelierdejumeauville@yahoo.fr</p>	<p>Jumo Rando Isabelle SCHMITT 01 30 42 35 57 jumeauville.rando@gmail.com</p>
<p>Bibliothèque Elisabeth FEVRE 01 34 97 04 16 bibliothequedejumeauville@yahoo.fr</p>	<p>Matinées d'Eveil Stéphanie ANGOULVENT 06 81 71 26 45 angoulvent@orange.fr</p>
<p>Fêtes et Animations Patricia LANGLOIS 01 30 93 99 23 patricia.langlois6@orange.fr</p>	<p>Tennis Patrick CHABRI LLAT 06.87.18.85.11 jumeauville-tennis@orange.fr</p>
<p>Gymnastique Catherine FI ALAIRE 06 38 43 42 33 jumeauvillegym@orange.fr</p>	<p>Tempo Sylvain STAUB staubjumeauville@gmail.com</p>
<p>Jumeauville d'Hier à Aujourd'hui Elisabeth FEVRE 01 34 97 04 16 elisabethfevre@orange.fr</p>	<p>VTT Frédéric ROUSSEL 06 45 60 47 73 jumeauville-vtt@orange.fr</p>

Compagnie d'Arc de Jumeauville

Les Archers Jumeauvillois vous présentent tous leurs meilleurs vœux
pour cette « Année 2012 »



Cette saison 2011-2012 nous sommes
23 licenciés, 14 adultes et 9 jeunes.

Notre club va fêter ses 10 années d'existence
fin mars.

Les chevalets qui ont permis la création du
jeu d'arc en 2002 étaient d'occasion.

Le poids des années les rendent fragiles et
dangereux. Six vont être changés pour le re-
tour des beaux jours. Les chevalets seront
entièrement construits par les Archers.

Pour fêter cet anniversaire, il sera organisé le
SAMEDI 16 JUIN 2012 (notez le sur vos
tablettes) un repas et soirée dansante. Cette

animation est ouverte à toutes les associations et à tous Jumeauvillois. (Un rap-
pel sera fait par affichage et boîtage)

Nous changeons également de nom ; les Archers Jumeauvillois se transforment
en '**Compagnie d'Arc de Jumeauville**' pour se rapprocher des traditions que
nous faisons comme les tirs de :

'La Saint Sébastien' notre patron

'Le tir de Roy' qui désigne le meilleur tireur, et devient le Roy pour une Année

'Les Archers Jumeauvillois' sont morts,
vive '**La compagnie d'arc de Jumeauville**'

Le président, ah non j'oubliais «Capitaine »

Laurent CABARET

Les Arts Jumeauvillois

SAISON 2011/2012



La section des «Arts Jumeauvillois» a repris ses activités le 22 Septembre dernier, salle polyvalente de Jumeauville au 1^{er} étage.

L'atelier de Peinture est ouvert les jeudis soirs de 20 H à 22 H 30.
L'atmosphère y est toujours aussi chaleureuse.

Nous avons de nouveaux peintres, plein d'ardeur et d'enthousiasme, le travail de groupe profite à tous dans le respect de chacun, le but étant de progresser au niveau technique tout en conservant son originalité et sa personnalité. Les participants peuvent pratiquer librement le dessin (crayon, pastel, encre), la peinture (huile, aquarelle, acrylique). Les adhérents ont à leur disposition des chevalets, du papier, des crayons et des fusains ainsi que du petit matériel.

Les couleurs et les toiles sont à la charge des adhérents.

Nous serons tous heureux de vous y accueillir.

Nous sommes actuellement 19 inscrits.

L'adhésion 2011/2012 s'élève à 35 euros.

Les jeunes sont accueillis à partir de 15 ans.

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter :

M. Bernard TONIN : 01 30 93 97 33

Mme Monique BESLON : 01 30 93 96 43

Mme Sylvie NIVERT : 01 30 93 97 91



e-mail : latelierdejumeauville@yahoo.fr

Lors du Forum des associations, 19 adhérentes se sont inscrites.



L'Atelier a reversé
60€ au Téléthon

Les adhérentes ont pu apprendre grâce au talent de Nicole, à peindre sur des foulards en soie. A chaque foulard, un résultat différent et époustouflant. Merci Nicole, pour ta formation !



La Maison « Colas » nous a reçues pour notre deuxième cours. Cette fois-ci nous avons réalisé une boîte en chocolat garnie de différentes ganaches et une verrine.



Réalisation d'une écharpe transformable avec Laurence.



Fabrication de couronnes et de centres de table en décembre



Le Marché Artisanal du 26 et 27 Novembre a regroupé 21 exposants



La bibliothèque de Jumeauville est ouverte
le mercredi de 11 h à 12 h et le samedi de 14 h 30 à 16 h 30

Vous trouverez :

Des romans, des bandes dessinées, des magazines

Cotisation (à l'année) : 1 adulte : 12 euros, 1 jeune : 8 euros

1 famille (parents + enfants) : 20 euros

Lectures de contes : pour tous (adhérent ou non),
le mercredi matin à 11 h



Lecture de conte du 23 novembre

DATES DES PROCHAINES LECTURES

Mercredis :

18 janvier, 8 février, 7 mars, 28 mars

Retrouvez toutes les informations « bibliothèque » sur le site
de la mairie :

<http://mairie-jumeauville.fr>

Contact : Elisabeth FEVRE : 01-34-97-04-16
bibliothequedejumeauville@yahoo.fr

Gymnastique Cours de step et de gym tonique



Encore des nouvelles recrues ! Cette année encore la rentrée de septembre a permis d'enregistrer une nette progression de l'effectif, par rapport à celui de la saison précédente. Nous sommes désormais 19 adhérentes.

Les cours (step et gym tonic) sont toujours assurés par I sabelle. Ils se déroulent le lundi de 20 heures à 21 heures à la salle des fêtes. Quel que soit son niveau,

chaque gymnaste apprécie les séances qui se déroulent dans une très bonne ambiance.

L'assemblée générale de la section s'est déroulée le lundi 09 janvier. Après un cours, écourté pour l'occasion, l'assemblée a procédé à l'élection du nouveau bureau, et bien évidemment, la séance s'est terminée par la dégustation d'une délicieuse galette maison.

Le nouveau bureau est :

Présidente : Cathy FIALAIRE

Secrétaire : Martine SOUCHU

Trésorière : Stéphanie MORISSET.

Secrétaire adjointe : Stéphanie GRELLIER.

Le vendredi 13 janvier 2012, a section organise un cours d'initiation à la ZUMBA, ouvert à tous, adhérents ou non, peu ou très sportifs, avec une participation de 10 €. Cette initiative, nous l'espérons va connaître un réel succès.



Pour plus de renseignements, contacter :

Cathy FIALAIRE au 06 38 43 42 33 ou Martine SOUCHU au 06 07 71 93 27

NEW jumeauvillegym@orange.fr

Fêtes et Animations



Cette année a été florissante pour toutes nos manifestations.

Dame nature nous a encore gâtés cette année lors de notre brocante et grâce à une très grande mobilisation des Jumeauvillois ce 25^{ème} Téléthon fut très fructueux.

Mais mon équipe et moi-même avons une pensée émue pour une personne, un membre actif qui a disparu de notre vue mais pas de notre cœur, je veux parler de Marie-France.

Marie-France, ta présence sur scène nous a bien manqué, toi qui aimait jouer la comédie, chanter, te déguiser, nous faire rire.

Et la belote du dimanche après-midi, c'était ton idée.

Le jour de la brocante, tu étais également un moteur pour la mise en place de la buvette dès le petit matin et jusqu'au soir.

Je garderai au plus profond de moi ton amitié sincère, nos fous rires et ta jolie voix quand tu essayais de nous faire pousser la chansonnette, tu sais pour l'anniversaire de copains, enfin tout ça qu'est-ce que ça va nous manquer.

Merci, merci pour tout Marie...

J'ai également une pensée pour Emile, qui a toujours répondu présent quand je le sollicitais. Je l'entends encore me dire : « De quoi as-tu besoin ? Combien de pains ? de tartellettes ? de galettes ? » Toujours là pour donner un coup de main.

Tu étais également mon suppléant au niveau de l'APEI sur Jumeauville pour l'opération brioches. Là aussi, je pouvais compter sur toi.

Rappel de nos manifestations :

- un loto en octobre, qui a fait salle comble



- début décembre, nous n'avons pas raté notre rendez-vous avec le téléthon. Toutes les sections se sont réunies pour vous faire passer un bon week-end et pour aider l'AFM.

Fêtes et Animations



L'équipe de fêtes et animations s'est particulièrement investie pour le repas et le théâtre.



- nous avons pu commencer nos préparatifs lors de la sortie au marché de Noël de Rouen.



- puis les plus jeunes se sont émerveillés devant le spectacle « Disney sur glace ».
- un petit concours de belote pour **passer un bon dimanche...**
- **...il ne nous restait plus qu'à terminer** cette année et commencer la nouvelle dans la bonne humeur avec la soirée du réveillon.



Patricia et toute l'équipe de fêtes et animations vous souhaitent une bonne et heureuse année 2012.

Qu'elle vous apporte joie, bonheur et surtout santé.

Jumeauville, d'Hier à Aujourd'hui

Ca y est, les mauvais jours arrivent... profitez en pour trier vos cartons et découvrir pleins de documents, photos, diapositives, films, ... Vous avez certainement des trésors dans vos greniers qui pourraient intéresser notre section. Nous ne faisons que les emprunter, en faire des copies si cela est possible et nous vous rendons les originaux dans les plus brefs délais.



PHOTOS d'ECOLE

Afin de vous proposer un prochain DVD le plus complet possible, nous vous indiquons ci-dessous les années pour lesquelles nous n'avons aucune photo (école, voyage scolaire, fêtes de Noël ou carnaval...).

Merci de bien vouloir prendre le temps de vérifier dans vos albums ou vos cartons.

Voici la liste des photos qui nous manquent.

Années 30 : 1932 - 1933 - 1938 - 1939

Années 40 : 1941 - 1946

Années 50 : 1951 - 1952 - 1955

Années 60 : 1961 - 1963 - 1964 - 1966 - 1967 - 1968 - 1969

Années 70 : **nous n'avons aucune photo de classe**

Années 80 : 1980 - 1981 - 1982 - 1983 - 1986 - 1989

Années 90 : 1990

Années 2000 : 2004/2005 cycle 1



Avez-vous également des objets à nous prêter ? porte-plume, encrier, des bons points, des « images »... ???

Vous pouvez toujours vous procurer le DVD sur Jumeauville auprès d'Elisabeth FEVRE (01.34.97.04.16) pour 10 Euros.

Prenez contact avec nous :

Monique BESLON : 01.30.93.96.43

Bruno COCHIN : 01.30.42.37.98

Elisabeth FEVRE : 01.34.97.04.16 - elisabethfevre@orange.fr

Jean-Claude LANGLOIS : 01.30.93.99.23 ou Carina PHILIPPE : 01.30.42.32.69

Jumo Danse Orientale

SEVERINE

06 78 30 20 40

STEPHANIE

06 19 44 72 37

SANDRINE

06 71 35 69 92



Adultes :	le mardi de 20h00 à 21h00 Le mercredi de 19h30 à 20h30
Petits :	le mercredi de 17h00 à 17h45
Moyens :	le mercredi de 17h45 à 18h30
Ados intermédiaires :	le mardi de 19h00 à 20h00 le mercredi de 18h30 à 19h15

La section a remporté une fois de plus un vif succès au forum.



Nous vous remercions d'être venus aussi nombreux lors de la démonstration pour le téléthon.



Nous commençons à préparer le gala prévu le 2 juin 2012 et vous attendons nombreux comme chaque année !

Nous vous souhaitons à toutes et à tous une très bonne année 2012 !

Vous pourrez venir applaudir la compagnie « AL banat Noor » dont notre professeur Séverine fait partie, lors d'un spectacle le 21 janvier 2012 à EPONE, salle du BOUT DU MONDE.

Réservation : Centre Culturel d'Épône - Tél. : 01 30 95 60 29 - Mail : centre.culturel@epone.fr



Les cours de judo ont lieu le mardi. Ils sont répartis en 3 cours de 17h00 à 19h45.

Le bureau :

- Président : Fabrice LESEI GNEUR
- Secrétaire : Sylvie GI RARD - CARRABI N
- Secrétaire adjointe : Anne-Marie FI ZAI NE
- Trésorier : Nicolas MI CHEL

Les enfants, s'ils le souhaitent, peuvent s'inscrire en compétition auprès de leur professeur de judo : Olivier DURAND





JUMO RANDO



Jumo Rando est très heureux d'accueillir pour la saison 2011-2012, 33 adhérents : 23 Jumeauvillois, 10 extra-muros dont 1 enfant Sarah.

Les sorties ont lieu le 1^{er} dimanche du mois, les 3 premières ont été légèrement humides mais rien n'arrête un bon marcheur. Nous étions une vingtaine minimum à participer : autour de Jumeauville, la Rando des Châtaignes, la Roche Guyon.

29 adultes et 5 enfants ont participé à la Rando au profit du Téléthon, ce qui a permis de récolter 119€. L'assemblée générale a lieu le 11 Janvier 2012 à 20h40 à la salle des fêtes.

Prochaines sorties : 8 Janvier - 5 Février - 4 Mars - 25 Mars sortie sur Paris ...
Surtout Week-End au Mont St Michel le 9/10 Juin.



Rando des Châtaignes



Téléthon



Vous pouvez trouver les dates des sorties sur le site de la Mairie :

<http://mairie-jumeauville.fr>

Pour tout renseignement vous pouvez contacter Isabelle Schmitt :

01.30.42.35.57 ou 06.89.46.65.45

Suite à un piratage de l'adresse Jumo Rando, une nouvelle adresse mail a été

créée : jumeauville.rando@gmail.com

Matinées d'Éveil



Pour nous, la rentrée s'est bien passée, les « anciens » retrouvent les jouets, les plus petits découvrent de nouveaux copains, de nouvelles activités...



Les Grands en action



L'équipe des Petits



Bricolage de Noël

Et de temps en temps, un petit moment de détente autour d'une petite collation ou pour fêter les anniversaires, ça fait du bien !

Nous sommes maintenant un bon petit groupe de 11 enfants, et bientôt 13, les assistantes maternelles comme les mamans sont bien contentes de se retrouver, bref, tout va bien !

Les matinées d'éveil sont un lieu de rencontre et d'échange entre mamans, assistantes maternelles et enfants, pour nous retrouver merci de téléphoner à l'avance car nous sommes limités en nombre pour des raisons de sécurité.

Renseignements : Stéphanie ANGOULVENT 06.81.71.26.45
angoulvent@orange.fr

• TEMPO •

Cette année, grâce à l'heureuse idée et à l'énergie de Fabrice LESEI GNEUR, Jumeauville a vu la naissance d'une association musicale : TEMPO.

Pour l'instant, 13 élèves très assidus sont répartis dans 2 sections :

- Cours de batterie, le jeudi avec Philippe Ferret
- Cours de guitare, le samedi avec Fabrice.

La volonté est d'ouvrir au plus grand nombre (soyez bien présents au prochain Forum) et d'accueillir toute nouvelle idée de section (chant, piano ...).

Un grand merci à Jumeauville Loisirs pour sa participation et notamment l'avance faite pour l'acquisition de la batterie

Le Bureau :

Président : Sylvain STAUB
43 grande rue
mail : STAUB@staub-associes.com

Vice-présidente : **Maÿlis Staub**
43, Grand Rue - Jumeauville
mail : staubjumeauville@gmail.com

Secrétaire : Valérie MI CHEL
1 rue des Rosiers
mail : micheldorival.family@free.fr

Trésorier : Florent BAUDIN
2, rue Pichelou
mail : fwbaudin@yahoo.com



Tennis

Le bilan de la saison passée est très positif : **Nombre d'adhérents en augmentation,**

Accueil des enfants les mercredis après-midi, **26 séances pour les 2 groupes de septembre 2010 à juin 2011.**

Cette nouvelle saison s'annonce encore meilleure, les effectifs progressent : 57 adhérents dont 17 enfants qui participent au cours cette année le samedi après-midi, en 3 groupes de **14h45 à 17h. Depuis la reprise, déjà 8 séances** dans une très bonne ambiance.

Les plus motivés se retrouvent même dès 14h et jouent les prolongations après 17h.

Le concours d'échanges mis en place le samedi 12 novembre 2011 avec les enfants a procuré un don au TELETHON de 68€.

L'assemblée générale s'est tenue le vendredi 09 décembre 2011.

La soirée a été partagée avec nos amis du VTT dans notre traditionnel esprit de convivialité.

Le tournoi inter-villages n'a pas pu être organisé cette année 2011.

Il se déroulera du 31 mars 2012 au 13 mai **2012, organisé chez nos amis GOUSSONVILLE.**

Une demi-journée sera consacrée à un tournoi **enfants nés jusqu'en 2000 inclus.**



Une date à retenir : DIMANCHE 10 juin / BARBECUE TENNIS / VTT

Membres du Bureau :

Président : Patrick CHABRI LLAT

Trésorier : Christophe PERESSONI

Secrétaire : Angie SCHULTZ

Contact : P. CHABRI LLAT - 38 grande rue - 01 30 42 32 63 / 06 87 18 85 11
p.chabrilat@orange.fr / jumeauville-tennis@orange.fr



Le Bureau :

Président : F. Roussel

Trésorier : C. Peressoni

Secrétaire : H. Sorez

14 Adhérents cette année.

Depuis la rentrée de septembre 2011 :

9 sorties réalisées

Pour les autres sorties :

Le rendez-vous est toujours au lavoir à 9H30 tous les dimanches d'hiver.

Il n'y a plus de calendrier, il est préférable d'appeler pour confirmer.

Pour nous contacter : 06 45 60 47 73 ou jumeauville-vtt@orange.fr



Les professionnels de Jumeauville



Ouvert tous les jours de mai à novembre
de 9h00 à 19h00
www.lafermedulogis.com Tel. 01 30 42 61 27

Retouches. confection sur mesure. création. location.

Laurence - 11 rue d'Hargeville
78580 Jumeauville
01 30 42 37 25 / 06 72 92 82 35
loloumy@orange.fr

J EAN QUINET
FERME DU NOYER GALANT
JUMEAUVILLE

T ERRASSEMENT
TRANSPORT
RANCHÉES

P ARTICULIERS
PUBLIC

TEL.01.30.93.95.77 - PORT.06.81.76.64.77

VOTRE HORTICULTEUR

Ets S. C. E. A.

Plantes à massifs, en pot
et d'ornement.

Compositions florales.

Tel:06.33.18.39.93.

01 30 42 61 21 5, rue d'Hargeville
78580 JUMEAUVILLE

Ouvert tous les jours de 10h00 à 18h00
Sauf mardi et jeudi de 15h00 à 19h00

Ets TAILLARD

MENUISERIE-CHARPENTE

1 et 3, Place de la Mairie
JUMEAUVILLE
78580 MAULE

Tél. : 01.30.42.61.33
Fax : 01.30.42.32.04

Produits de la Ferme

Sylvie et François MURET
vous proposent

- Oeufs
- Pommes de terre,
- Légumes de saison
- Volailles (sur commande)

Ouverture
Judi et vendredi 9 h 00 à 12 h 00 14 h 00 à 19 h 00
Samedi 9 h 00 à 18 h 00

59, Grande Rue - 78580 JUMEAUVILLE Tél/Fax 01.30.42.61.23

LE JUMEAU - BAR

Ouvert du mardi au samedi de 8h30 à 20h30
et le dimanche de 10h00 à 20h30

AUDIT Services & Nettoyage

Audit Services & Nettoyage
86, Grande Rue
78580 JUMEAUVILLE

Téléphone/fax : 01 30 42 35 05
Gsm : 06 09 78 23 23
Mail : lodoc.pascal@wanadoo.fr

Les professionnels de Jumeauville

Loc'Family
 Le spécialiste de la location familiale



Location de mini-pelle aux particuliers et

124 grande rue 78580 Jumeauville
 Laurent - 06 30 45 26 62
www.locfamily.fr

CARACTER INTERIEUR
 Conseil • Décoration • Peinture • Rénovation • Aménagement
 01 30 93 94 04



Maurice MEGNASSAN
 Gérant Associé

24 bis Grande Rue - 78580 Jumeauville
 Tél.: 06 30 70 51 75 • 01 30 42 38 14
 Fax.: 01 30 93 94 04 • E-mail : caracter@free.fr



Maîtrise d'œuvre - 01 34 97 04 70

Logements Collectifs

Maisons individuelles en village

Prêt à porter chic et rock pour enfants et bébés,
 Personnalisable à souhait



Anouchka Protopopoff
 33 clos des Vergers - 78580 Jumeauville
 06 49 82 79 37 - www.dodudindon.com

CLEANER-BELLE
 facile pour tous



AIDE A LA PERSONNE
sabou.lambert@gmail.com
 04 grande rue
 78580 JUMBAUVILLE
 0659735049




GUEPARD COURSES
 Navettes domicile aéroport gare
LERICHE-CHEDOZEAU DIDIER
 GERANT
 16, rue d' Hargeville
 78580 JUMBAUVILLE
 Bureau 01.30.42.62.16
 Mobile 06.07.33.84.54
guepardcourses@wanadoo.fr

Aurore NIVERT - Psychologue
 14 bis rue d'Hargeville
 78580 Jumeauville
 01 30 93 97 04 / 06 09 42 27 60

YVES LE LANDAIS
CHAUFFAGE - PLOMBERIE - RÉGULATION
ENTRETIEN - DEPANNAGE - RÉNOVATION
 29, Grande Rue
 78580 JUMBAUVILLE
Téléphone : 01 30 42 66 25
 RM Versailles 332 286 434 RM 78 78

YVES BERTAUX
 ARCHITECTURE
 INTÉRIEURE

9 IMPASSE DES COURS
 78580 JUMBAUVILLE
 TÉL. : 01 42 23 17 78
 FAX : 01 42 23 17 80

CEL. : 06 07 15 57 64
y.bertaux@architecture-bertaux.com
www.architecture-bertaux.com

NUMEROS UTILES

Police	17
Pompiers	18
SAMU	15
SAMU Social	115
N° d'Urgence Européen (médicale, incendie, Police)	112
Canicule Info Service	0800 06 66 66
SOS Chiens (animaux errants) :	06 07 05 44 79

SANTE

Centre Antipoison
01 40 05 48 48

Hôpital de Mantes
Boulevard Sully
78200 Mantes la Jolie
01 34 97 40 00

Polyclinique de la région mantaise (**privée**)
23, boulevard Duhamel
Mantes la Jolie
01 30 98 16 00

Centre médico-chirurgical du Mantois
Rue René Duguay-Trouin
78200 Mantes la Jolie
01 30 94 32 00

Centre hospitalier Montgardé (**privé**)
32, rue Montgardé
78410 Aubergenville
01 30 95 52 00

ECOLES

Ecole primaire Julien Cochin :
64, Grande Rue 78580 Jumeauville
01 30 93 98 88

Collège de la Mauldre :
54, rue de Mareil 78580 Maule
01 30 90 92 22

Lycée V. Van Gogh :
Rue Jules Ferry
78410 Aubergenville
01 30 95 03 33

AIDE A LA PERSONNE

SOS Amitié (**N° indigo : 0.12€/minute**) :
0 820 066 066

ALLO Enfance Maltraitée : Anonyme et gratuit
N° ne figurant pas sur les factures téléphoniques
Appeler le 119

Aide aux victimes N° azur du lundi au samedi de
10h à 22h :
08 84 23 46 37

Jeunes Violences Ecoute (Racket et violences scolaires)
0800 20 22 23

Sida info service (Anonyme et gratuit)
0 800 840 800

Drogue info service
0 800 231 313

Espace Territorial d'Action Sociale/PMI

12 bis rue des merisiers
78711 Mantes la Ville
01 34 97 80 80

ADMR de Maule
20 place du Général de Gaulle - 78580 Maule
01 30 90 75 95

EDF : 09 726 750 78

GrDF Urgence sécurité Gaz : 0 800 47 33 33

SAUR (eau potable) : 08 10 07 70 78

La Lyonnaise des eaux (assainissement)
08 10 37 93 79

France Telecom : 1014

Météo France : 3250

ADMINISTRATIONS
Gendarmerie Nationale 1 imp. des Bayeuilles - 78930 Guerville 01 30 42 39 58
CPAM des Yvelines 78085 Yvelines cedex 9 Tel : 3646
CAF : 1 rue la fontaine 78200 Mantes la Jolie 0 820 257 810
ANPE : Allée des Pierrettes 78200 Magnanville 01 34 77 84 40
ANPE : 49 rue Clos Scellier 78200 Mantes la Jolie 01 30 63 85 70
ASSEDIC : 23 rue des deux gares 78205 Mantes la Jolie Tel : 3949
CNAV (Assurance Retraite) : 3960
Centre des Finances Publiques de Mantes La Jolie 1 place Jean Moulin 78201 Mantes la Jolie cedex 01 34 79 49 00
Perception : 75, Av Pr. Emile Sergent 78680 Epône 01 30 95 60 89
Impôts Service 0 820 32 42 52

ADMINISTRATIONS
Direction départementale des affaires sanitaires et sociales 143 bd de la Reine 78000 Versailles 01 30 97 73 00
Direction départementale de l'Equipement Permis de construire et urbanisme Rue des Pierrettes 78201 Magnanville 01 30 63 22 30
Tribunal d'instance 20, av de la République - 78200 Mantes la Jolie 01 30 98 14 00
Tribunal de grande instance 5, place André Mignot - 78000 Versailles 01 39 07 39 07
Conciliateur de justice - M FORAY Le 3ème jeudi du mois sur RDV 01 30 95 05 05
ARRONDISSEMENT DE MANTES ET CANTON DE GUERVILLE :
Sénateur des Yvelines : Madame Sophie PRI MAS
Sa permanence d'accueil des administrés : - Bureau parlementaire - 15, av Charles de Gaulle - Aubergenville - Tel : 01 30 90 28 41 Le 1er lundi de chaque mois de 11h00 à 12h00. - Mairie de Guerville : 4 place de la Mairie Le 3ème lundi de chaque mois de 14h30 à 15h30
Conseillère Générale : Maryse DI BERNARDO - Maire de La Falaise 6, rue des grands Prés - Tel : 01 30 95 64 45 Site Web : www.lafalaise.monclocher.com

Editeur	Mairie de Jumeauville
Directeur de la publication	Jean-Claude LANGLOIS, Maire
Comité de Rédaction	Nathalie CABANILLAS, Patrick CHABRILLAT, François MASSY, Muriel PIOT, Jean-François SECQ
Imprimerie	Mairie de Jumeauville
Tirage	290 ex. Janvier 2012

Encombrants	Lundi 23 janvier Vendredi 27 avril
Ordures Ménagères	Tous les vendredis matins
Déchets verts	Tous les mercredis matins <i>Reprise le 26 mars</i>
D.M.S. Déchets ménagers Spéciaux et Gravats	Samedi 24 mars à Jumeauville (Face ferme du Noyer Galant) Samedi 23 juin à Hargeville (place de l'église)



HEURES D'OUVERTURE AU PUBLIC

Lundi de 9 h 30 à 11 h 30
Mardi de 16 h 30 à 19 h 00
Samedi de 9 h 30 à 11 h 30

PERMANENCE DU MAIRE
Sur rendez-vous

La Mairie est fermée tous les samedis des vacances scolaires

Mairie de Jumeauville

 01 30 42 61 29

 01 30 42 34 77

mairie.jumeauville@wanadoo.fr

Site Internet : mairie-jumeauville.fr